

EESTIST EEMALVIIBIMISE REGISTREERIMISE TAOTLUS
ХОДАТАЙСТВО О РЕГИСТРАЦИИ НАХОЖДЕНИЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЭСТОНИИ
APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF STAYING OUTSIDE OF ESTONIA

TAOTLEJA ISIKUANDMED
ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ ХОДАТАЯ
APPLICANT'S PERSONAL DATA

EST isikukood/EST личный код /EST personal code _____
eesnimed / имена / given names _____ perekonnanimi / фамилия / surname _____
sünniaeg _____ sugu _____ n _____
дата рождения _____ пол _____ ж _____
sünnikoht / место рождения / place of birth _____ sex _____ f _____
kodakondsus / гражданство / citizenship _____

KONTAKTANDMED
КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ
CONTACTS

tänav, maja, korter, linn (küla), vald, / улица, дом, квартира, город (село), волость / street, house, apartment, town (village)

maakond, postin indeks, riik / уезд, почтовый индекс, государство / county, country, post code _____ telefon / телефон / phone _____ e-post/ e-mail _____

Eestist eemalviibimise aeg: _____ alates _____ kuni _____
время нахождения вне Эстонии: _____ начиная с _____ по _____
Period of staying outside of Estonia: _____ from _____ to _____

Eestist eemalviibimise põhjus
Reason for staying outside of Estonia
Причина нахождения за пределами Эстонии

- õppimine _____ töötamine _____ viibimine välisriigi relvajõududes ajateenistuses _____
учеба _____ работа _____ срочная служба в вооруженных силах иностранного государства _____
study _____ employment _____ time service in the armed forces of foreign state _____

muu _____
иное _____
other _____

Riik, kus viibitakse _____
Страна пребывания _____
Country of staying _____

ANDMED VÄLISRIIGI REISIDOKUMENDI KONTA
ДАННЫЕ О ПРОЕЗДНОМ ДОКУМЕНТЕ ИНОСТРАННОГО ГОСУДАРСТВА
DATA CONCERNING THE TRAVEL DOCUMENT OF A FOREIGN COUNTRY

reisidokumendi liik: _____ kodakondsusjärgse riigi pass _____ pagulase reisidokument _____ muu _____
вид проездного документа: _____ паспорт государства гражданской принадлежности _____ проездной документ беженца _____ иной _____
type of travel document: _____ passport of country of citizenship _____ refugee's travel document _____ other _____

dokumendi nr. _____ välja antud _____ kehtiv kuni _____
№ документа _____ дата выдачи _____ действителен до _____
No. of document _____ date of issue _____ date of expiry _____

väljaandja _____
выдавшее учреждение _____
issuing office _____

TAOTLEJA SEADUSJÄRGNE ESINDAJA
ЗАКОННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ХОДАТАЯ
LEGAL REPRESENTATIVE OF APPLICANT

vanem _____ eestkostja _____
родитель _____ опекун _____
parent _____ guardian _____

EST isikukood/EST личный код /EST personal code _____ ees- ja perekonnanimi / имена, фамилия / given names, surname _____

Kõik taotluses esitatud andmed ja taotlusele lisatud dokumendid on õiged.
Olen teadlik, et valeandmete ja võltsitud dokumentide esitamine on karistatav.
Все предоставленные в ходатайстве данные и приложенные к ходатайству документы достоверны. Мне известно, что предоставление недостоверных данных и фальшивых документов наказуемо.
All data and documents submitted in connection with this application are correct.
I am aware that the submission of incorrect data or forged documents is punishable.

_____ / _____ / _____
päev kuu aasta taotleja või taotleja seadusjärgse esindaja allkiri
день месяц год подпись ходатая или законного представителя ходатая
day month year applicant's or his/her legal representative's signature

TÄIDAB AMETNIK

Vastu võetud _____

_____ / _____ / _____
päev kuu aasta _____ ametniku nimi, allkiri

Allkirjavõimetus tuvastatud _____

_____ / _____ / _____
päev kuu aasta _____ ametniku nimi, allkiri

Toiming registreerimine _____

_____ / _____ / _____
päev kuu aasta _____ ametniku nimi, allkiri

rahuldamata jätmine _____

läbivaatamata jätmine _____